



TOMÁS BAIRÉAD PAPERS

GP2/166

Galway County Council Archives

(1) Le b'ron arca n'e d' ~~q~~ ^q toru an d'ain seo
 'jus n'e gan ad'ban man cid'pan f'os,
 Oye tu n'yeud cr'ndre ~~a~~ 1 n'draid do b'ar-se,
 's n'yeud b'ar' ~~q~~ ^q d'iojabras n'e b'ed n'yeud ~~q~~ ^q
 An b'ron n'e ad'ban. Jid ca tu c'ille
 's do corp ~~q~~ ^q n'yeud san n'yeud
 Man ca fan f'ar'ia a j'ebias s'asa
~~q~~ ^q an g-c'usad g'rand a d'fulang n'e x

(2) Ó Congnam de dom, sa'gal, yeane s'ep'ain
 le s'jeul ~~q~~ ^q a'c'usca a s'p'iolad s'os
 1 g'caor go l'e'p'ad n'a n'yeud c'ndra
 de clam n'a b' E'p'eam ca f'os le c'jesic
 Fan ~~q~~ ^q g-corp a n'yeud a n'yeud n'a c'ille -
~~q~~ ^q n'yeud a n'yeud a n'yeud an g'p'om -
 'jus a n'yeud b'ar' n'a ^{b'ar'} n'yeud an s'jeul e
 sup o'p'ad a l'e'p'ad an do colam. ca'p'om x

5
Zm sroca, bjoza, bara ya cōra GP2/166(2)
Sjūbal sē an bōian 7 lān ya hoidei
le foizid sōba labate 5 opitēdre
gus hōmpe mōna ceiv as gai carbi x

cus sead d'arc ē 'gus pūpe fūppe
isriy sga lān sear sēumas boiv
hōmsen pūbe dōgama an sōigōm' mōsta
le perleip gālda sōs ay an dūg x
An bunnit sēn, a cōgfa pūpūde
7 sēo an dōnā 5 sō rīpe gēd.
7 sō gūpfa a mōmōn ^{boi sē ay epōca}
an seab-aid a bōis sul an cūllend ē

~~hū dōimān a cōmēs sō dōi dō pāptūs~~

A mōiān dōis gūi boiv an cōi i
An leatōm mōlbrāc 'cā an dō cōrānā
An sōigōm cōm sēn a bēppad sōvbe
O bōmōd 5 dōmpe cā rē ~~noit~~ an tōk

Aic cā rē sōnce le sōis ya cōpe
7 8. Cōnāiz dōis cā sē 'ya rōpē

SE epōc mō sōit-sa ~~an mōmōm~~ ^{gūbāc}
An cāi gā epōzid sōi cōy an āsōid